

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Fribourg, le 24 janvier 2020

Freiburg, 24. Januar 2020

Convocation

Session de février 2020

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session ordinaire du Grand Conseil de février 2020, dont les séances seront tenues les jours suivants:

—
Mardi 4 février 2020, à 13 h 45
Mercredi 5 février 2020, à 08 h 30
Jeudi 6 février 2020, à 08 h 30
—

Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Kirthana Wickramasingam
Présidente du Grand Conseil

Einberufung

Februarsession 2020

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

Ich habe die Ehre, Sie zur ordentlichen Februarsession 2020 des Grossen Rates einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

—
Dienstag, 4. Februar 2020, um 13.45 Uhr
Mittwoch, 5. Februar 2020, um 08.30 Uhr
Donnerstag, 6. Februar 2020, um 08.30 Uhr
—

Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Kirthana Wickramasingam
Grossratspräsidentin

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-39	Divers <i>Verschiedenes</i>	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>				
2.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
3.	2019-GC-174	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de députée de Mme Gilberte Schär en remplacement de M. Paul Herren-Schick et assermentation <i>Validierung des Mandats von Gilberte Schär als Nachfolgerin von Paul Herren-Schick und Vereidigung</i>				
4.	2019-GC-210	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de député de M. Pascal André Moënnat, en remplacement de Marie- France Roth Pasquier et assermentation <i>Validierung des Mandats von Pascal André Moënnat als Nachfolger von Marie-France Roth Pasquier und Vereidigung</i>				
5.	2019-DIAF-24	Loi <i>Gesetz</i>	Modification de la loi sur l'eau potable <i>Änderung des Gesetzes über das Trinkwasser</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Jean-Daniel Wicht Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
6.	2017-DIAF-9	Rapport <i>Bericht</i>	Demande de contribution financière complémentaire formulée par l'assemblée constitutive en vue de la fusion du Grand Fribourg <i>Gesuch der konstituierenden Versammlung um einen zusätzlichen finanziellen Beitrag im Hinblick auf die Fusion Grossfreiburgs</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Mirjam Ballmer Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
7.	2019-GC-113	Motion <i>Motion</i>	Les Seniors devraient participer régulièrement à l'école ordinaire <i>Seniorinnen und Senioren sollen in der Regelschule regelmässig mitwirken</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Antoinette de Weck Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> André Schneuwly Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
8.	2019-DICS-59	Rapport <i>Bericht</i>	Inventaire des mesures à prendre et stratégie de l'Etat concernant le patrimoine historique du canton de Fribourg (Rapport sur postulat 2017-GC-169) <i>Bestandsaufnahme der zu ergreifenden Massnahmen und der staatlichen Strategie zum historischen Erbe im Besitz des Kantons Freiburg (Bericht zum Postulat 2017-GC-169)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
9.	2019-DICS-66	Rapport <i>Bericht</i>	Augmentation de la dotation horaire pour la discipline économie familiale (suite directe) <i>Erhöhung Stundenanzahl im Fach Ernährungslehre / Hauswirtschaft (suite directe)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2018-DSJ-227	Loi <i>Gesetz</i>	Modification de la loi sur les établissements publics <i>Änderung des Gesetzes über die öffentlichen Gaststätten</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Roland Mesot Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
3.	2019-GC-220	Motion <i>Motion</i>	Introduction d'une disposition transitoire dans la LATeC en relation avec l'adoption du nouveau Plan directeur cantonal <i>Einführung einer Übergangsbestimmung im Raumplanungs- und Baugesetz in Verbindung mit der Annahme des neuen kantonalen Richtplans</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Bertrand Morel Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Eric Collomb Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
4.	2019-DAEC-158	Décret Dekret	Octroi d'un crédit d'engagement pour l'assainissement des routes cantonales contre le bruit routier pour les années 2019 à 2022 <i>Verpflichtungskredit für die Lärmsanierung von Kantonsstrassen für die Periode 2019–2022</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Jean-Daniel Wicht Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
5.	2019-GC-44	Motion <i>Motion</i>	Base légale pour le climat et l'environnement <i>Kantonale gesetzliche Grundlage für Klima und Umwelt</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Julia Senti Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Christa Mutter Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2019-GC-68	Motion <i>Motion</i>	Interdiction des sacs en plastique à usage unique sur le territoire du canton de Fribourg <i>Verbot von Einweg-Plastiksäcken auf dem Gebiet des Kantons Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Ralph Alexander Schmid Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Hubert Dafflon Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
7.	2019-GC-75	Postulat <i>Postulat</i>	Mesures de protection du climat dans le domaine de la mobilité <i>Klimaschutzmassnahmen im Bereich der Mobilität</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Christa Mutter Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Julia Senti Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
8.	2018-GC-43	Motion <i>Motion</i>	STEP - L'eau est un enjeu majeur <i>ARA – Wasserqualität ist ein zentrales Thema</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Pierre-André Grandgirard Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Nadia Savary-Moser Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2020-GC-2	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre de la délégation fribourgeoise à la CIP GYB, en remplacement de Johanna Gapany <i>Ein Mitglied der freiburgischen Delegation der IPK GYB als Nachfolger/in von Johanna Gapany</i>				
2.	2020-GC-7	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre de la Commission des affaires extérieures (CAE), en remplacement de Xavier Ganioz <i>Ein Mitglied der Kommission für auswärtige Angelegenheiten (KAA), als Nachfolger/in von Xavier Ganioz</i>				

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2019-DFIN-57	Décret <i>Dekret</i>	Crédits supplémentaires compensés du budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2019 <i>Kompensierte Nachtragskredite zum Voranschlag des Staates Freiburg für das Jahr 2019</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Claude Brodard Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
3.	2019-DFIN-64	Rapport <i>Bericht</i>	Etude de restructuration et de simplification des tâches de l'Etat - Répartition des forces de travail au sein de l'Etat (rapport sur postulats 2013-GC-80 et 2014-GC-59) <i>Studie zur Restrukturierung und Vereinfachung der staatlichen Aufgaben - Verteilung der Arbeitskräfte beim Staat Freiburg (Berichte zu den Postulaten 2013-GC-80 und 2014-GC-59)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Georges Godel Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
4.	2020-GC-8	Requête <i>Eingabe</i>	CEP Pisciculture <i>PUK Fischzuchtanlage</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
5.	2019-GC-185	Mandat <i>Auftrag</i>	Mandat interpartis avec procédure d'urgence : Elections du 10 novembre 2019 <i>Überparteilicher Auftrag mit dringlichem Verfahren : Wahlen vom 10. November 2019</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Pierre Mauron <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Eric Collomb <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Benoît Rey <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Hubert Dafflon <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Bruno Marmier <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Stéphane Peiry <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Benoît Piller <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Peter Wüthrich <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Nicolas Kolly <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Sébastien Dorthe <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
6.	2019-GC-73	Rapport <i>Bericht</i>	Dysfonctionnements au sein du collège des scrutateurs et ouverture d'une enquête <i>Pannen bei den Stimmzählern und Eröffnung einer Untersuchung</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Hubert Dafflon Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i>		
7.	2013-GC-41	Divers <i>Verschiedenes</i>	Clôture de la session <i>Schluss der Session</i>				